

THE
QUEBEC
GAZETTE.



LA
GAZETTE
D. E.
QUEBEC.

THURSDAY, DECEMBER 3, 1778.

JEUDI, le 3 DECEMBRE, 1778.

By His EXCELLENCY

FREDERICK HALDIMAND,

Captain-general and Governor in Chief in and over the Province of QUEBEC, and the Territories depending thereon in America. Vice-Admiral of the same. General and Commander in Chief of His Majesty's Forces in the said Province and the frontiers thereof, &c. &c.

A PROCLAMATION.



HEREAS Sir GUY CARLETON, Knight of the Most Honorable Order of the Bath, late Governor of this Province, on the twenty-eighth day of August, one thousand seven hundred and seventy-seven, Issued a Proclamation therein requiring all proprietors of Signories in this Province, holding directly from the Crown [as well Communities as others], to appear in Person or by Attorneys, duly Constituted for that purpose, at the Castle of St. Louis in the City of Quebec, any time before the first day of December, one thousand seven hundred and seventy-eight, to make and render the Fealty and Homage which they owe to His Majesty, according to the antient Laws, Customs and Usages of this Province, as they stood and were observed before the year one thousand seven hundred and sixty.

And the said several proprietors of Signories, were also required to render their respective Terrars or Land Rolls, at the time of making Fealty and Homage, or within forty days then after, to be duly Registered.

And also all persons holding Lands *en Roture* from the Crown, were required to appear at or before the said first day of December, in their proper persons, or by Attornies, duly Constituted for that purpose, at the City of Quebec, to exhibit their Title Deeds, and make a declaration of the several Estates they hold under His Majesty, and the Rents and Duties they owe thereupon.

I HAVE THOUGHT FIT, by the advice of His Majesty's Council, to Issue this Proclamation, hereby continuing the allowance of time mentioned in the Proclamation of the late Governor Sir GUY CARLETON. And to enable His Majesty's Subjects more fully to conform to and obey the said Proclamation, I do hereby grant and extend the time thereby allowed, unto the thirty-first day of December, one thousand seven hundred and seventy-nine. On or before which day I do require due Obedience to the same by those His Majesty's Subjects, the tenure of whose Estates make it a duty incumbent upon them.

GIVEN under my hand and seal at Arms, in Council, at the Castle of St. Louis, this thirtieth day of November, One thousand seven hundred and seventy-eight, and in the nineteenth year of His Majesty's Reign.

FRED: HALDIMAND.

By His EXCELLENCY's Command,
GEO: POWNALL, Sec'ry.

GOD Save the KING.

Memoirs of Mademoiselle D'Eon de Beaumont; commonly called the Chevalier D'Eon.

THE extraordinary personage who has been known in London, and many other parts of England, by the name of the Chevalier D'Eon ever since the year 1763, when the Duke de Nivernois was ambassador from the court of France, having been finally discovered to be a woman, by authentic, indubitable evidence given in the court of King's-Bench, at a trial for recovering a sum of money on certain policies opened on the sex of the pretended Chevalier; every anecdote relative to our heroine has become a new subject of curiosity, and though many of the principal transactions of that part of her life which she passed in England are generally known, and have frequently appeared in print; yet it was the desire of many of our respectable correspondents, that we should draw up a concise account of the whole, to serve as a memorial of so singular an event; and as a warning in future against that credulity which leads so many of the good people of this kingdom into egregious errors, to the prejudice of their fortunes, and to the impeachment of their understanding. In compliance with the request of our friends, no pains have been spared to procure every anecdote relative to Miss D'Eon de Beaumont that merits the public notice.

Par Son EXCELLENCE

FREDERIC HALDIMAND,

Capitaine-general et Gouverneur en Chef dans toute la Province de Québec, et Territoires en dépendans en Amérique, Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté dans la dite Province et frontieres, &c. &c. &c.

PROCLAMATION.



MESSIRE GUY CARLETON, Chevalier du très Honorable ordre du Bain, ci-devant Gouverneur de cette Province, aiant fait publier le vingt-huitième jour d'Aoust mil sept cens soixante dix sept une Proclamation, qui ordonne à tous propriétaires de Fiefs et Seigneuries en cette Province, relevant directement de la Couronne (soit communautés, congrégations ou autres) de venir en personnes ou par quelqu'uns fondés de leurs procurations spéciales, rendre et porter Foi et Homage à sa Majesté, au Château St. Louis dans la ville de Québec, suivant les anciennes Loix, Coutumes et Usages de cette Province, en la maniere observée en l'année mil sept cens soixante, avant le premier jour de Decembre mil sept cens soixante dix-huit,

Et que les dits différens propriétaires de Seigneuries ont été aussi requis de fournir en même tems ou dans les quarante jours de leur prétation de Foi et Homage duement regitrée, leurs Aveux et Dénombrements,

Et aussi que tous ceux possédans des terres en rôturé relevant de la Couronne, ont été requis de comparaitre avant le dit premier jour de Decembre, en la ville de Québec, en personnes ou par quelqu'uns chargés de leurs procurations spéciales, pour représenter leurs titres et fournir leurs déclarations de tous Biens et Héritages, cens, rentes et autres redevances appartenans à sa Majesté;

J'ai jugé à propos, de l'avis du Conseil de sa Majesté, de faire publier cette Proclamation qui fait mention de l'espace de tems accordé dans la Proclamation de Messire GUY CARLETON, ci-devant Gouverneur; Et pour mettre plus en état les sujets de sa Majesté de se conformer et d'obéir à la dite Proclamation, j'accorde par ces présentes un tems plus long, et l'étens jusqu'au trente-un Decembre mil sept cens soixante dix-neuf. J'ordonne en conséquence à tous les sujets de sa Majesté dont les biens sont sujets à tels devoirs d'obéir à cette Proclamation avant le dit jour ci-dessus spécifié.

Donné sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, en Conseil, au château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentieme jour de Novembre, Mil sept cens soixante dix-huit, dans la dix-neuvieme année du Regne de sa Majesté.

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(Signé) GEO: POWNALL, Sec.

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, S. F.

VIVE LE ROI.

Memoirs de Mademoiselle D'Eon de Beaumont, communement apelée le Chevalier D'Eon.

LE personnage extraordinaire qui a été connu à Londres, et en plusieurs endroits d'Angleterre, sous le nom du Chevalier D'Eon, depuis l'année 1763, que le Duc de Nivernois étoit ambassadeur de la cour de France; aiant été finalement découvert pour une femme par des preuves authentiques et indubitables données à la cour du Banc du Roi, dans le procès pour le recouvrement d'une somme d'argent sur certaines polices, à l'occasion du sexe du prétendu Chevalier; toutes les anecdotes concernant notre heroine sont devenues un nouvel objet de curiosité; et bien que plusieurs des principales transactions de la partie de sa vie qu'elle a passé en Angleterre, soient généralement connues, et aient été souvent imprimées; cependant plusieurs de nos respectables correspondens ont souhaité, que nous donnions un relation succincte du tout, pour servir de monument à un événement si singulier, et comme un avis pour l'avenir contre cette crédulité qui conduit un si grand nombre du bon peuple de ce pais dans des erreurs grossieres au préjudice de leurs fortunes et au deshonneur de leur jugement. Pour nous conformer à la demande de nos amis, nous nous sommes donné toutes les peines pour nous procurer toutes les anecdotes concernant Mademoiselle D'Eon de Beaumont qui méritent l'attention du public.

Mifs D'Eon de Beaumont is descended from a genteel family of the town of Beaumont sur Oise, in the Isle of France, from which place she takes the addition to her family name, a circumstance very common among the French, in order to distinguish the gentry, from yeomen and tradesmen. The rank in life of her parents, the time of her birth, and every thing relative to her domestic situation during her infant years, seems involved in profound secrecy; however, from her uncommon understanding and critical knowledge in classical and polite learning, it seems as if great care was taken to give her a finished education. At what time she first appeared in the habit of a man, or what were the motives for so extraordinary a disguise, no person has been able to ascertain upon proper evidence; all that has been circulated in public, is founded upon conjecture.

Some assert, that her parents put her upon this scheme, that she might succeed to an estate in the family entailed on the male heirs. Others say, that she had a brother an officer in the Gens d'armes, whom she frequently visited at Versailles, and who, finding her a girl of high spirit and of aspiring genius, advised her to enter herself as a cadet, and to pursue the military path to honour and fortune in the character and dress of a man. A third report, and the most probable is, that she absconded from her friends with a lover in this disguise, and being afterwards forsaken by her swain, who was an officer, she took to the military life from choice, after having acquired a taste for it during her co-habitation with him. But all we can depend on as authentic is, that she obtained a cornetcy of horse in the French service, when she was very young, that she afterwards rose to the rank of captain of dragoons, and aid-de-camp to Marshal Broglio, under whom she made more than one campaign in Germany in the last war; and for her personal bravery, as well as in reward for some political traits on the internal administration of government, she was honoured with the royal and military order of St. Louis, the cross of which order she constantly wore in England, pendant from a ribbon fastened to a button-hole of her coat. In fine, by one of those intrigues not unusual in courts, especially in that of France, she was taken into the ministerial department; but they must be strangers indeed to the private history of the gallantries of Versailles, who ascribe this promotion to any degree of transcendent merit in Miss D'Eon. In arms, in letters, and in love, she was equally skilled, and equally successful. By her sword she acquired renown for personal courage, wearing it ever ready to stop the tongue of calumny, and to intimidate forward enquirers. With her pen she supported her patrons, the French ministry, and even assisted them with her advice; and by the powers she possessed in her natural capacity, she opened to herself a channel to better promotion at court, under the disguise of a man, than she could have obtained as the mistress of the Marshal Dukes de Broglio, de Choiseuil, &c. &c. &c.

By secret influence then, easily to be guessed at, she was appointed minister plenipotentiary to the court of Peterburgh, vested with full powers to conclude a private negotiation with the unfortunate emperor Peter III. soon after his accession; she has not thought proper to favour us with the object of this commission; all we know is, that she executed it to the entire satisfaction of the French ministry; and as a reward for this important service, she was nominated *Secrétaire d'Ambassade* to the Duke de Nivernois, when he was sent to England in the character of his late Most Christian majesty's ambassador extraordinary, and minister plenipotentiary to the court of London in 1762. Upon the return of the Duke de Nivernois to France, in the month of May 1763, D'Eon was left as is usual *charge d'affaires* in the absence of the ambassador; but the nomination of another being suspended for some time, the Duke de Nivernois made such a representation, it is said, of the secretary's abilities, that the French ministry thought proper to honour him with the commission and title of minister plenipotentiary: but this was in fact only an empty honour, for there could be no occasion for the exercise of any full powers, after the ratifications of the treaty of peace were exchanged. To say the truth, no affair of any consequence, with respect to the two crowns, fell under this lady's management; but having been secretary to the embassy, a post in some measure ministerial, because all the dispatches pass through the hands of the secretary, this gave her an opportunity of detaining some papers in her hands to answer the purposes of self interest at the expence of political intrigues. In the month of October 1763, the Count de Guerchy appeared at St. James's in the character of ambassador from France, and the Cham Chevalier D'Eon had orders to reassume the functions of secretary to the new ambassador, but this the Chevalier positively refused, and confronted the Count de Guerchy in the circle at court, retaining the quality of minister plenipotentiary, and expecting the honours of that rank from the King and Queen. The court was greatly embarrassed upon this occasion: the Count de Guerchy wrote home to complain of the insult offered to his character; D'Eon did the same, and insisted upon holding his rank, till the king of France, under his own hand, should displace him: a letter for this purpose was immediately forwarded from the secretary of state's office at Versailles by order of the king; but this had no effect on D'Eon, who still maintained her post, till Louis XV. was obliged to write a letter in his own name to our gracious sovereign, to inform his majesty that D'Eon had no longer any public character at London, upon which she was forbid the court. Exasperated at this, our heroine came to an open rupture with the Count de Guerchy, and then first made it known to both courts, that she was in possession of certain papers relative to the peace, which if

Mademoiselle D'Eon de Beaumont descendoit d'une bonne famille de la ville de Beaumont sur Oise, dans l'isle de France, dont elle prend l'addition à son nom de famille, ce qui est fort commun parmi les François, afin de distinguer la noblesse de la bourgeoisie et des artisans. Le rang que tenoient ses parents, le tems de sa naissance, et tout ce qui regarde sa situation domestique dans son enfance semblent être envelopés dans un profond secret: cependant il paroît par ses connoissances non-communes et son savoir dans les auteurs classiques et les belles lettres, qu'on avoit pris grand soin de lui donner une éducation achevée. Personne n'a pu affirmer par des preuves suffisantes en quel tems elle a pour la première fois paru en habit d'homme, ni les motifs d'un déguisement si extraordinaire; tout ce qui en a circulé dans le public n'est fondé que sur des conjectures.

Quelques-uns assurent que ses parents lui firent prendre ce déguisement afin qu'elle pût hériter d'un bien dans la famille, substituée aux héritiers mâles. D'autres disent qu'elle avoit un frere officier dans les Gens d'armes, à qui elle rendoit de fréquentes visites à Versailles, lequel la trouvant d'un grand courage et d'un genie ambitieux, lui conseilla de s'enrôler en qualité de cadet, et de suivre le chemin militaire de l'honneur et de la fortune, sous le caractère et l'habit d'homme. Un troisième rapport, et qui est le plus probable, est qu'elle s'évada, ainsi travestie, de ses amis avec un amant, qui étoit officier, et que par après en ayant été abandonnée, elle fit choix de la vie militaire, après y avoir pris goût tandis qu'elle avoit cohabité avec lui. Mais tous ce dont on peut s'assurer comme authentique est, qu'elle obtint une commission de cornète de cavalerie dans le service de France, étant encore fort jeune, que dans la suite elle s'éleva au rang de capitaine de dragons et d'aide-de-camp du maréchal Broglio, sous lequel elle fit plus d'une campagne en Allemagne dans la dernière guerre; et pour sa bravoure personnelle, ainsi qu'en récompense de quelques traits de politique sur l'administration intérieure du gouvernement, elle fut honorée de l'ordre royal et militaire de St. Louis, dont elle portoit constamment la croix en Angleterre pendante à un ruban attaché à une boutonniere de son habit. Enfin par une de ces intrigues ordinaires dans les cours, et particulièrement dans celle de France, elle fut employée dans le département du ministre; mais il faut que ceux qui attribuent cette promotion au mérite supérieur de Mademoiselle D'Eon, ignorent en effet l'histoire privée des galanteries de Versailles. Elle étoit également habile et réussissoit également en armes, en lettres, et en amour. Par son épée elle s'aquit la réputation de son courage personnel, la tenant toujours prête à arrêter la langue de la calomnie, et à intimider ceux qui vouloient trop s'informer. Sa plume soutenoit ses patrons, les ministres François, elle les assista même de ses conseils; et par les pouvoirs de sa capacité elle s'ouvrit à la cour un meilleur canal de promotion sous l'habit d'homme, qu'elle n'eut pu obtenir comme maîtresse des maréchaux Ducs de Broglio, de Choiseuil, &c. &c. &c.

Par une influence secrète que l'on devinera facilement, elle fut nommée ministre plenipotentiare à la cour de Peterbourg, revêtu de pleins pouvoirs pour conclure une négociation secrète avec l'infortuné empereur Pierre III. peu après son avènement: elle n'a pas jugé à propos de nous découvrir l'objet de cette commission; tout ce que nous en savons est, qu'elle s'en aquita à l'entière satisfaction du ministère François; et pour récompense de ce service important, elle fut nommée secrétaire d'ambassade du Duc de Nivernois, lorsqu'il fut envoyé en Angleterre en qualité d'ambassadeur extraordinaire du défunt Roi de France, et ministre plenipotentiare à la cour de Londres en 1762. Lorsque le Duc de Nivernois retourna en France dans le mois de Mai 1763, D'Eon resta comme à l'ordinaire chargé d'affaires en l'absence de l'ambassadeur; mais la nomination d'un autre ayant été différée quelque tems, le Duc de Nivernois fit, à ce qu'on dit, un portrait si avantageux des talens du secrétaire, que le ministère François jugea à propos de l'honorer de la commission et du titre de ministre plenipotentiare; mais à la vérité ce n'étoit qu'un honneur vuide, car il ne pouvoit y avoir d'occasion de faire usage d'aucuns pleins pouvoirs, après l'échange des ratifications du traité de paix. Pour dire la vérité aucune affaire de conséquence aux deux courones ne tomba sous la direction de cette Demoiselle; mais ayant été secrétaire d'ambassade, poste qui est en quelque sorte de la compétence d'un ministre, en ce que toutes les dépêches passent par les mains du secrétaire, elle eut par là occasion de retenir entre ses mains quelques papiers pour servir ses vues d'intérêt propre, aux dépens des intrigues politiques. Dans le mois d'Octobre 1763, le Comte de Guerchy parut à St. James en qualité d'ambassadeur de France, et le prétendu Chevalier D'Eon avoit ordre de reprendre les fonctions de secrétaire du nouvel ambassadeur; mais elle refusa positivement, et compara le Comte de Guerchy au cercle à la cour, retenant la qualité de ministre plenipotentiare, et attendant les honneurs de ce rang du Roi et de la Reine. La cour fut grandement embarrassée à cette occasion: le Comte de Guerchy écrivit en France, pour se plaindre de l'insulte faite à son caractère; D'Eon en fit autant, et insista à tenir son rang, jusqu'à ce que le Roi de France, sous son propre seing, la deplacât: à cet effet il fut aussitôt envoyé, par ordre du Roi, une lettre du bureau du secrétaire d'état à Versailles; mais cela n'eut point d'effet sur D'Eon, laquelle soutint encore son poste, de sorte que lui XV. fut obligé d'écrire une lettre en son propre nom à notre gracieux souverain, pour l'informer que D'Eon n'avoit plus de caractère public à Londres, sur quoi on lui défendit de paroître à la cour. Notre heroine irritée de cette défense, en vint à une rupture publique avec le Comte de Guerchy, et alors fit savoir aux deux cours qu'elle étoit en possession

made known to the public, would embroil the people of England with administration. The alarm occasioned by this circumstance was very great in the cabinets of both courts, and in the first motions of resentment it was said Count de Guerehy was countenanced in an attempt to poison D'Eon; and the matter went so far, that upon an information on oath, the grand jury of Middlesex found a bill of indictment against the ambassador for this offence; the prosecution, however, was stopt by a writ of *noli prosequi*. The following year, D'Eon published an account of his correspondence with the French ministry, under the pompous title of Negotiations; but they contained little more than private letters on trifling common business. Yet the reflections on the Count de Guerehy were deemed to amount to a libel, on which D'Eon was prosecuted in the court of King's-Bench, found guilty, and afterwards out-lawed for non-appearance. Her ladyship now thought proper to abscond, but the court of France finding her to be in the vein for publication, and apprehensive of some disagreeable discovery, thought proper to put an end to the dispute, on the intercession of Count Viry, the Sardinian ambassador, and Lord Bute, the manufacturers of the peace; by recalling de Guerehy, and at the same time a pension was granted to D'Eon, by the Court of France; and another, if report speaks true, by Lord Bute. Thus made easy in her circumstances, the pretended Chevalier again appeared in public, furnished a house in Petty France, and lived in splendour and elegance. Before the end of the same year she published *Memoires pour servir à l'Histoire générale des Finances par M. D'Eon de Beaumont, Chevalier de l'ordre royal & militaire de St. Louis, Capitaine de Dragons, Censeur royal, Aide-de-camp de M. M. le Maréchal Duc & Comte de Broglie, et Ministre Plenipotentiaire de France auprès du Roi de la Grande-Bretagne*, 2 vol. 8vo. A work of great erudition and not unworthy of a minister of state. It should seem that D'Eon meant to have thrown herself under the protection of the minority who voted against the peace, if they had availed themselves early enough of her offer; but this being neglected, she accepted the pensions, and Dr. Musgrave's information of her intentions she turned to ridicule.

(The remainder in our next)

ADVERTISEMENTS.

DISTRICT of MONTREAL, BY virtue of a Writ of Execution, issued out of his Majesty's court of Common-pleas for the said district, at the suit of François Malhiot, against the goods and chattels, lands and tenements of François Laberge, fils, and Charlotte Senecal, his Wife, to me directed, I have seized and taken in Execution, as belonging to the said François Laberge and Charlotte Senecal, his Wife, a lot of land situate at Varennes, in the said district, containing one hundred feet square, with a log-house thereon erected; also another lot joining the above of one hundred feet square inclosed with cedar pickets, with a shed, a stable and other conveniencies thereon erected; the said two lots joining on one side to Christophe Sanguinet, and on the other side to Mathurin Bouvet: Also another lot of land situate at Varennes aforesaid, containing about two hundred and forty feet in superficies, joining on one side to Jean Bte. Marchand, and on the other side to François Lozeau: Now this is to give notice, that I shall expose the said premises to sale at publick vendue, at my Office in the city of Montreal, on Friday the ninth day of April next, at three of the clock in the afternoon; at which time and place the Conditions of Sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

N. B. If any person or persons have any prior claim to the said premises by mortgage or otherwise, they are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff before the day of sale.

Montreal, November 16, 1778.

DISTRICT de MONTREAL, EN vertu d'un Ordre d'Exécution, sorti de la cour des Plaidiers-communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de François Malhiot, contre les effets, biens, terres, et possessions de François Laberge, fils, et Charlotte Senecal sa femme, à moi adressé, j'ai saisi et pris en Exécution, comme appartenant aux dits François Laberge et Charlotte Senecal sa femme, un emplacement situé à Varennes, dans le dit district, contenant cent pieds carré, avec une maison de pieces sur pieces y construite. Aussi un autre emplacement joignant celui ci-dessus, de cent pieds carré, enclos de piquets de cédre, avec un hangar, une écurie et autres commodités y construits; les dits deux emplacements joignant d'un côté à Christophe Sanguinet, et d'autre côté à Mathurin Bouvet: aussi un autre emplacement situé à Varennes susdit, contenant environ deux cens quarante pieds en superficie, joignant d'un côté à Jean Baptiste Marchand, et de l'autre côté à François Lozeau. J'avertis par le présent, que j'exposerai les dits biens en vente publique, à mon Bureau dans la ville de Montréal, Vendredi le neuvième jour d'Avril prochain, à trois heures après midi, auxquels tems et lieu les conditions la vente seront énoncées par

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

N. B. Si quelqu'un a quelque prétension antérieure sur les dits emplacements par hypothèque ou autrement, il est requis par le présent, d'en donner avis par écrit au dit Sheriff avant le jour de la vente.

Montreal, 16 November, 1778.

WHEREAS LOUIS MOQUIN, late of the city of Montreal, Merchant, hath lately become a Bankrupt; Notice is therefore hereby given to all the Creditors of the said LOUIS MOQUIN, to send in their Accounts against him, properly attested, to the Subscriber, within one month from the date hereof, in order to prevent any unnecessary delays, towards the making a dividend of the proceeds of the said Bankrupt's Estate unto and amongst all the Creditors of the same; And all those who were indebted to him at the time of his failure, in any manner or wise howsoever, are hereby warned to keep all such sum or sums of money as they might owe to the said LOUIS MOQUIN at that period, in their hands, until notice be given to the contrary by the Trustees of the said Estate, from whom only they can receive a legal discharge for the same.

JAMES WALKER,

Montreal, November 26, 1778.

Attorney for the said Estate.

de certains papiers qui concernoient la paix; que si le public en avoit connoissance, ils brouilleroient le peuple d'Angleterre avec l'administration. Cette circonstance causa de très grandes alarmes dans les cabinets des deux cours, et on dit que dans les premiers mouvemens de ressentiment le Comte de Guerehy fut soutenu dans une tentative qu'il fit d'empoisonner D'Eon: même l'affaire alla si loin que sur information sous serment, la grande jurée de Middlesex donna un bill d'accusation contre l'ambassadeur pour cette offense; cependant la poursuite fut arrêté par un ordre de *noli prosequi*. L'année suivante D'Eon publia une relation de sa correspondance avec le ministère François, sous le titre pompeux de Negotiations, mais elles ne contenoient guères que des lettres privées sur des affaires ordinaires et frivoles. Cependant ses réflexions sur le Comte de Guerehy furent estimées une libelle, sur quoi D'Eon fut poursuivie dans la cour du Banc du Roi, trouvée coupable, et fut ensuite condamnée par contumace pour non-comparution. Ce fut alors que Mademoiselle D'Eon jugea à propos de se cacher, mais la cour de France la trouvant en humeur de publier, et craignant quelque découverte désagréable, jugea à propos de faire finir la dispute, à l'intercession du Comte Viry, ambassadeur de Sardaigne, et du Lord Bute, les fabricateurs de la paix: Guerehy fut rapellé, et en même tems la cour de France accorda une pension à D'Eon, et si le raport est vrai, le Lord Bute lui en accorda une autre. Se trouvant de cette sorte très à son aise, le prétendu Chevalier D'Eon reparut en public, meubla une maison à Petty-France, et vecut avec pompe et élégance. Avant la fin de la même année elle publia les *Memoires pour servir à l'Histoire générale des Finances, par M. D'Eon de Beaumont, Chevalier de l'ordre royal et militaire de St. Louis, Capitaine de Dragons, Censeur royal, Aide-de-camp de M. M. le Maréchal Duc et Comte de Broglie, et ministre plenipotentiaire de France, auprès du Roi de la Grande-Bretagne*, 2 vol. 8vo. C'est un ouvrage de beaucoup d'érudition, et digne d'un ministre d'état. Il sembleroit que D'Eon avoit dessein de se metre sous la protection de la minorité qui opina contre la paix, si on avoit profité assez tôt de l'offre qu'elle en fit; mais comme on la négligea, elle accepta les pensions, et tourna en ridicule les informations que le Docteur Musgrave donna de ses intentions.

(La suite dans notre prochaine)

ADVERTISEMENTS.

DISTRICT de MONTREAL, EN vertu d'un ordre d'Exécution, émané de la cour des Plaidiers-communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite d'Ignace Bourassa, contre les effets, biens, terres, et possessions de Joseph Lepage dit Roy, à moi adressé, j'ai saisi et pris en Exécution, comme appartenant au dit Joseph Lepage dit Roy, une terre située à la côte St. Paul, dans la paroisse de La Chine, dans le dit district, contenant quatre arpens de front sur vingt arpens de profondeur, bornée devant par une terre appartenant aux Seigneurs de Montréal, derrière par Mr. St. Diffier, joignant d'un côté à Pierre Trottier, et d'autre à Jean Baptiste Vincent dit Morisseau, avec une maison de pieces sur pieces, et une grange y construites. J'avertis par le présent, que j'exposerai les dites terres et bâtimens en vente publique, à mon Bureau dans la ville de Montréal, Lundi cinquième jour d'Avril prochain, à trois heures après midi, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées par

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

N. B. Si quelqu'un a quelque prétension antérieure sur les dits biens par hypothèque ou autrement, il est requis par le présent d'en donner avis par écrit au dit Sheriff avant le jour de la vente.

Montreal, 16 Novembre, 1778.

DISTRICT of MONTREAL, BY virtue of a Writ of Execution, issued out of his Majesty's court of Common-pleas for the said district, at the suit of Ignace Bourassa, against the goods and chattels, lands and tenements of Joseph Lepage dit Roy, to me directed, I have seized and taken in Execution, as belonging to the said Joseph Lepage dit Roy, a lot or piece of land situate at the côte St. Paul in the parish of Lachine, in the said district, containing four arpents in front by twenty arpents in depth, bounded in the front by land belonging to the Signors of Montreal and behind by Mr. St. Diffier, joining on one side to Pierre Trottier and on the other side to Jean Baptiste Vincent dit Morisseau, with a log-house and a barn thereon erected: Now this is to give notice, that I shall expose the said premises to sale at public vendue, at my Office in the city of Montreal, on Monday the fifth day of April next, at three of the clock in the afternoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

N. B. Any person or persons having any prior claim to the said lot of land and premises by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff before the day of sale.

Montreal, November 16, 1778.

COMME LOUIS MOQUIN, ci-devant Marchand de la ville de Montréal, a depuis peu fait Banqueroute, tous les Créanciers sont par le présent avertis d'envoyer leurs Comptes dûment affirmés au Soussigné, sous un mois de cette date, afin de prévenir tout délai inutile pour faire les dividendes du produit des biens du dit Banqueroutier entre les Créanciers d'icelui: Et tous ceux qui lui devoient au tems de sa faillite, de quelque maniere queconque, sont par le présent avertis de garder entre leurs mains les sommes qu'ils pouvoient lui devoir alors, jusqu'à ce que les Syndics de la dite Succession donnent avis au contraire; desquels Syndics seulement ils peuvent recevoir quittance valable.

JAMES WALKER.

Montreal, 26 Novembre, 1778.

Avocat de la dite Succession.

TO BE SOLD and Entered into possession from the first day of MAY next,



THE large Spacious Dwelling-house now occupied by GEORGE HIPPS, with all the Out-houses, &c. belonging thereto. For further particulars enquire of the said HIPPS, who requests all those who are indebted to him to settle their Accounts before the first of February next, otherwise they will be put into the

Hands of an Attorney.

Quebec, November 24, 1778.

POETS CORNER.

STELLA'S SOLILOQUY.

IF Love and Reason ne'er agree,
And Virtue trembles at his pow'r,
May Heav'n from Love pronounce me free,
And guard me thro' each tender hour!

But if the pleasures Love bestows,
Are such as Reason pleas'd allows,—
Are such as smiling Virtue knows,
To Love I'll pay my virgin vows.

And such there are;—for loose desires
But ill deserve the tender name;
They blast like lightning's transient fires;
But Love's a pure, and constant flame.

Love scorns a sordid selfish bliss,
And only for its object lives;
Feels mutual truth endear the kifs,
And tastes no joys but those it gives.

Love's more than language can reveal,
Or thought can reach, tho' thought is free;
'Tis only felt;—'tis what I feel,
And hope my CORIN feels for me!

STELLA.

ADVERTISEMENTS.

ALL Persons who have any Demands on the Estate of Mr. FRANCIS GATIEN, of the parish of Saint Charles, in the district of Montreal, Merchant, are required to send in their Accounts duly proved; and all persons indebted to the said Estate to make immediate payment to

JOHN THOMSON, *Assignee.*

Montreal, November 19, 1778.

TOUS les Créanciers de la Succession de Mr. FRANÇOIS GATIEN, Marchand de la paroisse St. Charles, dans le district de Montréal, sont requis d'envoyer leurs Comptes dûment prouvés; et tous ceux qui doivent à la dite Succession sont aussi requis de paier incessamment à

JOHN THOMSON,

Montreal, 19 Novembre, 1778.

Agent pour la dite Succession.

ALL Persons indebted to the Estate of the deceased John Aitkin late of this city Merchant, or to the Estate of the late Co-partnership of Douglas and Aitkin, are hereby required to make payment to the Subscribers before the first day of January next, on which day, all Accounts then unpaid, will be put into an Attorney's Hands without further notice—Also all Persons having demands on either of the said Estates are requested to deliver the same to the Subscribers, vouched according to Law, on or before the first day of August next, in order to receive their Dividends. On the fifteenth day of January next will be sold by Messrs. MELVIN & WILLS, at Mr. Simpson's Coffee-house, between the hours of eleven and one, that House situate in St. Louis street, in which Mr. MURRAY at present holds his Office. All Persons indebted to the Estate of the late Co-partnership of *Watmaugh, Measam & Co.* are likewise desired to make payment to the Subscribers before the first of next January.

Quebec, November 11, 1778.

ZACH: MACAULAY,
HECTOR MACAULAY.

N. B. For Sale by HECTOR MACAULAY a small assortment of Millenary Goods, consisting of Ladies elegant Drefs Caps, &c. &c.

TOUS ceux qui doivent à la Succession de défunt Jean Aitkin, ci-devant Marchand de cette ville, ou à la Succession de la Société de Douglas & Aitkin, sont par le présent requis de paier aux Souffignés, d'ici au premier jour de Janvier prochain, auquel tems tous les Comptes qui ne seront pas paies seront mis entre les mains d'un Avocat sans autre avertissement. Aussi tous ceux à qui il est dû par l'une ou l'autre des dites Successions, sont requis de remettre leurs Comptes aux Souffignés, autorisés à cet effet suivant la Loi, d'ici au premier jour d'Août prochain, afin de recevoir leurs Dividendes. Le quinze Janvier prochain sera vendu par Messieurs MELVIN & WILLS, au Café de Simpson, entre onze heures du matin et une heure après midi, une maison située sur la rue St. Louis, dans laquelle Mr. MURRAY tient actuellement son Bureau. Tous ceux qui doivent à la Société ci-devant de *Watmaugh, Measam & Compagnie*, sont aussi priés de paier aux Souffignés d'ici au premier jour de Janvier prochain.

Québec, 11 Novembre, 1778.

ZACH: MACAULAY,
HECTOR MACAULAY.

N. B. HECTOR MACAULAY a à vendre un petit assortiment de Modes, consistant en Coiffures de Dames très élégantes, &c. &c.

A VENDRE de Grè à Grè à Québec, SCAVOIR:

UN emplacement et maison à deux étages dans la côte de la Basse-ville, dans laquelle reste actuellement Mr. Génier, appartenante à Mr. DELEZENNE.

Une autre maison à deux étages et ses dépendances, appartenante aussi à Mr. DELEZENNE, située à la Haute-ville et dans laquelle demeure Mr. Lynd. Il faut s'adresser à Mr. Denichaux, Chirurgien en cette ville, qui est chargé par le propriétaire d'en faire la vente.

DISTRICT de MONTREAL. EN vertu d'un Ordre d'Exécution, émané de la Cour des Plaidiers-communs de sa Majesté, pour le dit district, à la poursuite de Jacques Lemoine, contre les effets, biens, terres et possessions de Louis Mallet, à moi adressé, j'ai saisi et pris en Exécution comme appartenant au dit Louis Mallet, une portion de terre ou emplacement, situé sur la nouvelle rue St. Louis, proche la place du Marché, dans la ville de Montréal, contenant environ vingt-deux pieds de front sur quarante-trois pieds de profondeur depuis l'alignement de la dite rue jusqu'au premier mur des Ramparts, borné d'un côté par Mr. Le Grand, et d'autre côté par Joseph Poitras. J'avertis par le présent, que j'exposerai les dits biens en vente publique, à mon Bureau, dans la ville de Montréal, Mardi neuf Decembre prochain, à trois heures après midi, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

N. B. Ceux qui auroient quelque prétention antérieure sur la dite portion de terre par hypothèque ou autrement, sont requis par le présent, d'en donner avis par écrit au dit Sheriff avant le jour de la vente.

Montréal, 16 Novembre, 1778.

DISTRICT of MONTREAL. BY virtue of a Writ of Execution, issued out of His Majesty's Court of Common-pleas for the said district, at the suit of Jacques Le Moine, against the goods and chattels, lands and tenements of Louis Mallet, to me directed, I have seized and taken in Execution, as belonging to the said Louis Mallet, a lot or piece of land, situate in new St. Louis street near the Market-place, in the city of Montreal, containing about twenty-two feet in front, and forty-three feet in depth from the line of the said street to the first wall of the Ramparts, bounded on one side by Mr. Le Grand, and on the other side by Joseph Poitras: Now this is to give notice, that I shall expose the said lot of land to sale at publick vendue, at my Office, in the city of Montreal, on Wednesday the ninth day of December next, at three of the clock in the afternoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

N. B. Any person or persons having any prior claim to the said lot of land by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof in writing to the said Sheriff before the day of sale.

Montreal, November 16, 1778.

Isle St. Jean, Golfe St. Laurent.

COMME dans le mois d'Août dernier un nommé Ferrall Wade débatqua sur cette Isle en son passage de Canada à Halifax, et après s'être rendu à Riton et Cobequid dans la province de la Nouvelle-Ecosse, revint ici acheter des Traités pour une certaine somme d'argent. Durant le séjour du dit Wade dans la Nouvelle-Ecosse, le Capitaine Pearson, commandant le navire de sa Majesté le Garland, arriva à Charlotte-town, en la dite Isle, et informa que le dit Wade s'étoit ensui de Canada, et avoit frustré ses Créanciers de ce pais d'une grosse somme d'argent; et lorsque le dit Ferrall Wade arriva après le départ du Capitaine Pearson, il fut aussitôt, par ordre de l'Honorable PHILLIPS CALBECK, Ecuier, Commandant en chef de la dite Isle, enfermé et détenu quelque tems par suspicion (n'ayant aucun passeport) durant lequel il fut examiné par devant le dit Commandant en chef et le Conseil de la dite Isle, afin de découvrir si l'argent dont il étoit possesseur étoit un argent public, car à sa première arrivée il avoit dit qu'il avoit été un Agent du Gouvernement pour les affaires avec les Sauvages sous le Chevalier John Johnson, et qu'il alloit aux Quartiers-généraux, régler ses comptes avec le Colonel Johnson. Mais comme il n'y avoit point de preuve importante contre lui, autre que l'information ci-dessus mentionnée, et ayant déposé, pour garant de sa comparution, tout l'argent qu'il sembloit avoir, entre les mains du Commandant en chef, consistant en 295 demi-johanes rognées, il fut mis en liberté sur sa parole, à laquelle il a manqué depuis.

Le présent est pour donner avis, que PHILLIPS CALBECK, Ecuier, Commandant en chef de la dite Isle, a reçu comme il est dit ci dessus du dit Ferrall Wade, 295 demi-johanes rognées—Et que quiconque prouvera suffisamment son droit sur la somme entiere ou aucune partie d'icelle au dit Commandant en chef à Charlotte-town dans la dite Isle, par des preuves attestées sous le Sceau public de la province de Canada, recevra sa somme respective, autant que l'argent entre ses mains pourra en faire l'acquit.

CHARLOTTE-TOWN, le 9 Octobre, 1778.

Pour autres particularités on peut s'informer de Mr. JEAN COFFIN, Marchand à Québec.

Island of Saint John, Gulph of St. Lawrence.

WHEREAS in the month of August last a Person named Ferrall Wade landed on this Island in his rout from Canada to Halifax, and after reaching to Riton and Cobequid in the province of Nova-Scotia, and after here in order to purchase Bills for a certain Sum of Money. During the said Wade's stay in Nova Scotia, Captain Pearson, Commander of His Majesty's Ship Garland, arrived at Charlotte-town in said Island, and informed, that the said Wade had Run-away from Canada, and defrauded his Creditors there of a large Sum of Money; and upon the said Ferrall Wade's arrival after Captain Pearson's departure, By Order of the Honorable PHILLIPS CALBECK, Esq; Commander in Chief of said Island, he was immediately confined and detained for some time upon suspicion (he being without any pass) during which he was examined before the said Commander in Chief and Council of said Island, in order to discover if the Money he was in possession of was public Money, as he had upon his first arrival given out he had been a Government Agent for Indian Affairs under Sir John Johnson, and that he was going to Head-Quarters in order to settle his Accounts with Col. Johnson.—But there being no material evidence against him, only the before-mentioned information, and his having as a Security for his being forthcoming, deposited all the Money he appeared to have, in the Commander in Chief's hands, amounting to 295 clipt half Joes, he was liberated upon his Parole, which he has since broke.

This is to give Notice, that PHILLIPS CALBECK, Esq; Commander in Chief of said Island, has received as above from the said Ferrall Wade, 295 clipt half Joes—And that any Person or Persons producing sufficient Vouchers as to their right to the whole or any part of said Sum to the said Commander in Chief at Charlotte-town in said Island, attested under the public Seal of the province of Canada, may receive his or their respective Sums as far as the Money in hand will go to the Discharge of the same.

CHARLOTTE-TOWN, October 9, 1778.

For further particulars enquire of Mr. JOHN COFFIN, Merchant, Québec.